

Evangeliumi hírnökök SUSPEL menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America.
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

Krisztus a győző

AZ IDEGEK hálózatát
Magas feszültség köti le.
A percek gyors haladása,
Rejtett aknákkal van tele.
Kigyult a szikra, régen ég
A félelmes gyújtó-anyag,
Magával rántva percekét
S termékeny lapályokat.

A lelkek mélye háborog,
Mint tengerben a kráterek;
A gyűlölet vijjogva száll,
Kanócot fognak a kezek.
Hijába a bölcs intelem,
A haragot nem fékezi,
Vért szomjuhozik a világ,
Keblét csatákban vértetzi.

Tekin'ete a földbe tur,
Fitymálva nézi az eget,
Hol csillagbarázdák közül,
Fényt hint az égi szeretet.
Gyarlóságban és vakon,
Hitetlenkedve néz körül,
A homlokán gond tornyosul,
A szent békének nem örül.

Mindent csak a háboruért,
A régi gyászra új sebet;
A fájdalmak új korszakát,
Új kint, új szenvedéseket.
Halálos, szörnyű viadal,
Hol ég és föld viaskodik,
Hol napsugárra tör az ég
S birkózik, amíg elesik.

De mindhiába, hasztalan
A világ összes serege,
Fegyver nem veszi soha be.
Az örök bátyák falait,
Az élet pranykapuját
Ágyuk hasztalan döngetik, . . .
Krisztus kiállja a vihart
S végre . . . győzedelmeskedik!

Idb. SZAKÁCS Benjámin

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség
bridgeporti konvenciója ismét VÉR Feren-
cet választotta meg a Szövetség elnökévé.
Szeretettel üdvözljük őt!

KRISZTUS ZÖRGET az Amerikai Magyar Baptista Szövetség ajtajánál

"IMÉ, az ajtó előtt állok és zörgetek;
ha valaki meghallja az én szómat és
megnyitja az ajtót, bemegyek ahhoz és
vele vacsorálok, és ő én velem." — Je-
lenések könyve 3:20.

Kedves Magyar Baptista Szövet-
ség! Alázatos szívvel állok ime má-
sodizben a kedves testvérek előtt, —
hogy szívem érzelmét megosszam a-
zokkal, akikkel karöltve dolgoztam
egy másik esztendőn keresztül.

Mákafalván, ahol én születtem, a
gazdák, ősszel, azt szokták monda-
ni a kéregetőknek: "Ahol szolgáltál
a nyáron, ott zörgess."

Negyvennégy éve, hogy a nagy A-
merikában szétszóródott lelki test-
vérek megorganizálták az Amerikai
Magyar Baptista Szövetséget. Azóta
sokféle munkát végeztünk, de csak a
mult esztendőben gondoltunk arra,
hogy jó volna egy misszionáriust ki-
küldeni Délamerikába. Az Ur Jézus
végtelen kegyelmének tudhatjuk be,
hogy Ő ennyi esztendőn keresztül
eltűrt bennünket, holott mi oly sok-
szor olvastuk a nagy megbizatást,
amely így hangzik: "Elmenvén mind
a széles világra, prédikáljátok az E-
vangeliumot minden teremtetett állat-
nak. Aki hiend és megkeresztelke-
dik, idvezül; aki pedig nem hiend,
elkárhozik." Márk 16:15-16.

Nem mentegethetjük magunkat,
megérdemeltük volna, hogy Ő eldob-
jon magától és teljesen hátat fordít-
son, mert egy kevés kivétellel, mi
mindig önmagunknak kedvesked-
tünk. Jézus a mennyország dicsősé-
gét ott hagyta érettünk és mi még

annyit sem tettünk, hogy a nagy
megbizatást szószerint vegyük.

A tudósok szerint, a nap oly tá-
vol van a földtől, hogy egy 75 mér-
földes gyorsasággal robogó vonat-
nak 7 és fél esztendőbe kerülne, —
hogy a naphoz érjen. A mi Jézusunk
sokkal távolabb van és mégis oly
közel van hozzánk, hogy akkor tár-
saloghatunk Vele, amikor akarunk.
Ő az ajtó előtt áll és zörget! Lehet,
hogy mi nagyothallottunk és azért
nem hallottuk meg az Ő kopogását.
Az Ur állandóan zörget, de a nagy
kérdés az, hogy miért?

1. Miért zörget Jézus szívünk aj- taján?

1. Azért, mert valami mondaniva-
lója van s lehet, hogy valami nem
megy oly jól szövetségi életünkben,
mint ahogy kellene. Magunknak é-
lünk. Magunkat szeretjük, mint An-
naniás és Safira. Ha valamit adunk
is, nem teljes szívből tesszük. Eljen
mindenki úgy, ahogy tud, mi közöm
hozzá! Felujult bennünk is Káinnak
mondása: "Avagy őrizője vagyok-e
én az én atyámfiaimnak?" Vagy, mint
Pilátus, mosogatjuk kezünket, hogy
többet nem tehetünk. Holott sok ár-
va és özvegy nélkülöz. Lehet, hogy
az elaggott betegnek segítségre vol-
na szüksége. De kihez forduljon test-
vérem, a nélkülöző, ha nem tehozzád
és énhozzám?

2. El kell ismerni, hogy mi nem
közöltük javainkat azokkal, nincse-
nek oly jó állapotban, mint mi.

El sem tudjuk képzelni, hogy a

mi magyar testvéreink milyen helyzetben vannak Délamerikában, Peruban. Az elviselhetetlen állapot oly súlyos teher, hogy némely emberek testüket-lelküket eladják, hogy megérteshez jussanak. Nehéz megérteni a felnőtteket a fent említett viselkedésükért. De vajjon megtudják-e érteni azok az ártatlan gyermekek, akik jobb és bal kezök között sem tudnak különbséget tenni, — hogy mért kell nekik oly sokat szenvedni? Indiában az éhínségtől hullnak az emberek, mint ősszel a levelek. “Jézus az ajtó előtt áll és zörget!” Hányan nyitunk ajtót neki? Hogyan adakozunk?

3. Jézus zörget a mi lágymelegségünk miatt is. Lágymelegek lettünk az imádkozásban. Imáinkkal nem tudjuk megrázni az épületet, mint az apostolok tették pünkösöd napja alkalmával. Annyira különböznek lettünk, hogy saját imáink ereje elveszett. A mi közönyösségünk dacára is, Isten nem változott. Mi azonban nagy változáson mentünk keresztül. Bűnre, bingózásra és fehér hazugságra az Ur már nem is figyel rá, — némelyek szerint. Az én Bibliám arra tanít engem, hogy minden hamisság bűn. Isten előtt nincs fehér hazugság vagy fekete. A hazugság, akár milyen néven neveztesse is: — az igazságnak elferditése.

“A Laodiczabeli gyülekezet angyalának is ird meg: Ezt mondja az Amen, a hű és igaz bizonyosság, az Isten teremtésének kezdete: Tudom a te dolgaidat, hogy te sem hideg nem vagy, sem hév; vajha hideg volnál vagy hév. Így mivel lágymeleg vagy, sem hideg, sem hév, kivetlek téged az én számból.” Jel. 3:14-16 versek. Azért nem hallgattatik meg az imánk és azért nem tudunk nagyobb lelkesedéssel dolgozni, mert egy bizonyosfoku lágymelegség állapotába estünk.

4. Elhagytuk az előszeretetet. Amikor Krisztus nagy valóság volt a mi életünkben, akkor vasárnap reggel ott voltunk az imaórán; ma még 9-10 órakor sem tudunk elmenni. Akkor Krisztus kegyelme oly nagy volt, hogy mindenkit meg akartunk

téríteni. Nem akartuk, hogy valaki is a sötétségben maradjon. Elvesztettük a buzgóságot. Abban az időben a prédikátornak vissza kellett tartani egyeseket a missziózástól; — manapság daruval sem lehet megmozdítani valakit, hogy missziómunkát végezzen. “Ime az ajtó előtt állok” — mondja Jézus, adom tanácsul, hogy térj meg. Jézus 12 éves korában elveszett és ahol elveszett, oda kellett visszamenni, — hogy Őt megtalálják. Így sikerült is.

5. A Krisztusban való hitünk meglankadt. Petőfi Sándor egyik költeményében így fejezte ki a magyar nép érzelmét:

“Kik hitükért éltek, haltak,
Szolgaföldön nem nyughattak.”

Testvéreim! Sikra kell szállnunk. Félre kell tenni minden gunyt és szégyent; Jézus Isten Fia volt és eltűrt minden gunyt és szégyent csak azért, hogy egy lelket megmenthesen az örök üdvösségre és Isten országának előmenetelére. A mi Baptista Szövetségünk fel tudja-e venni a gunyt s szégyent, mint ezt a multban tette? Viselkedésünkől sokszor azt lehetne megállapítani, hogy Jézus csak egy zsidófiu és nem Megváltó. Hitünk, vérének tisztító erejében — megcsappant. “Meg vagy-e tisztulva, újjá születettél a bárány Jézus vére által?”

6. Krisztus idvezítő kegyelmét nem vesszük elég komolyan. Helyzetünkkel nem vagyunk megelégedve; valamilyen reformot szeretnénk létrehozni anélkül, hogy Krisztustól tanácsot kérnénk. Mondjuk együtt: “Élég néked az én kegyelmem” és engedjük, hogy Ő átformálja a te és az én életemet, hogy “Jézus szépsége látszódjék meg mibennünk.”

Még a pogányok megtérésének a száma nem telt be, tehát ne adjuk át az üdvösség kegyelmét a zsidóknak. Jézus mondja: “Semmiképen nem vetem meg, aki énhozzám jő.” Tehát a kegyelem ajtaja még nyitva van a te részedre s az én részemre is.

II. Jézus azért zörget, mert eltompultunk a lélekmentési munkában.

1. A macedóniai látomás homályos lett előttünk. “Jere átal Macedóniába és légy segítségül.” Régi munkás testvéreink elfáradtak a nagy munkában, pedig ott is csak annyit esznek, mig jóllaknak, de a gyep zöldebb másutt.

a.) Krisztus szavai még mindig érvényesek: “Menjetek el a széles világra és prédikáljátok az evangéliumot.” Óriási sok hely van még az evangélium terjesztésére. A francia akadémia statisztikai kimutatása alapján, a világon 2,378 nyelven beszélnek az emberek. Ezzel szemben a Biblia csak 1,118 nyelvre van átfordítva részben, vagy egészben. Az egész Ó- és Újtestamentum csak 190 nyelven található fel; 250 nyelven kapható az Új Testamentum. 591 nyelvre lettek átfordítva egyes bibliai részek és könyvek, mint: Máté és János evangéliumai. 91 nyelven válogatott részek, stb. A megállapítás szerint, körülbelül 2 billió ember él a világon. Több, mint 200 millió embernek még egy szó sem lett lefordítva az ő nyelvére. Az egész világon egy billió és nyolcszáz ezer ember nem tud olvasni és írni. Azonban évente 50 millió tanul írni és olvasni, de az évi Bibliaterjesztés csak 20 millióra emelkedik.

Ha minden új írni és olvasni tudó kapna egy bibliát, még akkor is 30 millió lenne Biblia nélkül. Azonban, szolgáljon vigasztalásul mindenki részére, hogy a Kings James fordítású angol Bibliát ma már — meg lehet kapni lemezekben. Alexander Scourby (Skörbi) 84 óra alatt 164 dupla lemezre olvasta az egész Bibliát, amiért rendkívül hálásak a vakok.

Alljunk meg egy percre s nézzünk az örökkévalóságba. Naponta milliók halnak meg, akik Krisztusról nem hallottak. Van-e valami közünk ahhoz? Krisztus a mi szíveinket csavarja, hogy mi mit teszünk? Alapítvány az, hogy nincs elég Biblia.

Krisztus vérén megváltott népnek kötelessége elősegíteni a Bibliafordítást, hogy az örömmüzenet min-

**FIZESSEN ELŐ MEG MA
AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!**

denkihez eljusson. Hadd hallja meg mindenki.

b.) Krisztus zörget a Magyar Baptista Szövetség ajtajánál Argentínán keresztül. "Miért nem küldtök misszionáriust hozzánk?" A menekült magyarok, gazdagok és szegények egyaránt kiáltanak:— Segitsetek rajtunk! Nincs pénz, nincs Misszionárius! Ha nincs, akkor legyen! Szüljünk misszionáriusokat!— Ha már megszületett, készítsük elő őt a nagy hivatásra. Kezdjük meg a munkát azonnal, mert akkor hamarabb lesz missziómunkára vállalkozó.— Imádkozzunk és cselekedjünk. Peruból és Uruguay-ból hasonló kiáltások jönnek hozzánk.

c.) Hol vannak a magyarok? Az alábbi statisztikai adatokat a Híradóból vettem. A megállapítások szerint, a magyarok a következő országokban élnek elszóródottan:

Magyarországban 9 millió, 200 ezer; Romániában 2 millió, 600 ezer; Csehszlovákiában 950 ezer; az Egyesült Államokban 850 ezer; Jugoszláviában 650 ezer; Argentínában 70 ezer; Brazíliában 60 ezer; Canadában 60 ezer; Franciaországban 45 ezer; Olaszországban 15 ezer, Németországban 37 ezer; Ausztriában 25 ezer; Angliában 15 ezer; Chilében 6 ezer; Belgiumban 5 ezer; Venezuelában 4 ezer, Ausztráliában 5 ezer és Oroszországban 500 ezer él még, mint hadifogoly vagy kényszermunkás. Sőt még más országokban is vannak magyarok.

Es ime néhány külföldön megjelent magyar sajtó címe: "Magyar szó Svédországban; "Uj Magyar Ut" a bajorországi Münchenben; "Fáklya" Brüsszel, Belgiumban és "Belgiumi Magyar Közlöny" ugyanott; "Unio" Ausztriában, a francia zónában. Ezek mind mutatják a magyarok élni akarását. Hát Ev. Hirnök és Bibliamagyarító megy-e a nevezett országokba? Ezek az emberek mind zörgetnek Jézuson keresztül. Mi vagyunk az ajtók és Jézus rajtunk keresztül szeretne valamilyen nagyobb szabású munkát végezni. Mutassuk meg az Urnak és a magyar népünknek, hogy mi is alkalmasak vagyunk

valamit tenni a mi magyar népünkért az egész világon.

III. Rajtunk áll az ajtó megnyitás, hogy Jézus bejöjjön és velünk vacsoráljon.

1. Nyissuk meg az ajtót az imakertjében. Ahol minden más nem sikerül, az ima megnyitja az utat. Imádkozzunk egy misszionáriusért. Ez ma nem könnyű dolog, de Istennél mindenek lehetségesek.

2. Nyissuk meg sziveink ajtaját Jézus részére. Nyissuk meg, hogy Jézus be tudjon jönni. Az orvos azt mondta nekem, mikor műtétet akart végezni, hogy "Engedjem magam, mert, ha nem engedem magamat az ő kezébe, akkor erős beképzelt fájdalomaim lesznek és ő akkor nem képes rajtam dolgozni." Így vagyunk az Ur Jézussal is. Adjuk át magunkat néki teljesen, mert Ő csak jót akar rajtunk keresztül végezni.

3. Nyissuk meg az erszényünk ajtaját is Jézus előtt, hogy Ő legyen a mi pénztárosunk. Bizzuk meg Őt, — hogy Ő ossza el centjeinket. Ő elég óvatos.

Kedves lélek! Hallod-e, hogy Jézus zörget szived ajtajánál? Meddig kínáltatod magad? Mikor mondassz Néki igent? Szólj, mint egykor Esaiás szólt, amikor az Urnak szüksége volt misszionáriusra. Figyeld meg, hogy az Ur hogyan keresett egy lelkimunkást. "Kit küldjek el? és kicsoda megyen el nekünk? és én mondék: Imhol vagyok én, küldj el engemet!— Esa. 6:8. Isten missziómunkát akar végezni a mi Szövetségünkön keresztül. Mondjuk egyszerre: "Mindent cselekedhetem Ő általa, aki engem megerősít." Az Ur segitsen mindnyájunkat, hogy Jézust bebocsáthassuk életünkbe. Amen.

VÉR Ferenc

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEIrose 3075-3076

LAPUNK előfizetőinek figyelmébe!

NEM HELYES, hogy mi Isten igéjét elhanyagoljuk. (Ap. csel. 6,2.) Az apostoli tanács intésének engedve, lemondtam az irodalmi pénztárosságról, a konvención. Fontos őrhelyemen nagy munkát bízott rám az Ur. Isten igéjének hirdetése és pásztori munkám, minden időmet leköti és így jónak láttam a pénzkezelésről lemondani.

Köszönöm, kedves előfizető testvéreim, a megértő szeretetet és az irodalom támogatását.

Az új pénztáros címe: John PETRUZSÁN, 357 Alpine St.,— PERTH AMBOY, N. J.

Kérem kedves előfizetőinket, hogy továbbra is támogassák az irodalmi munkát és ezután— a fenti címre küldjék be előfizetésüket és a címváltozásokat.

BRETZ Emil

HÜ AZ UR!

Szanfranciscóban, az 1907. évi pusztító földrengés alkalmával, egyik házban egy kis csecsemőt találtak bölcsőjében gyengéden elhelyezve, s fölötte a lehulló téglarészek mint egy diadalivet alkottak. Mellette feküdt leesve a családi Biblia, mely a 23-ik zsoltárnál volt felütve: "Az Ur az én pásztorem, nem szűkölködöm...Még ha a halál árnyékának völgyében járok is, nem félek, mert te velem vagy; a te vesződ és botod azok megvigasztalnak engem."

KÉRELEM

SZERETETTEL kérjük azon testvéreinket, akik a konvención felolvasással szolgáltak, hogy dolgozataikat szíveskedjenek — a szerkesztőséghez azonnal beküldeni. Ugy szintén kérjük, hogy a lap számára szánt jelentéseket s minden egyéb közleményt is küldjék be mielőbb.

A megváltozott körülmények miatt, július 1-től kezdve, — a lapzárta mindig a hó 5-ik és 20-ik napján lesz. Vegyük figyelembe az új határidőt.
— Szerkesztők

Evangéliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. Akron 4., O.

Felelős szerkesztő—Editor in Chief
Rev. BALLA György
225 E. 80 St. — New York 28., N. Y.

Társszerkesztő — Assistant Editor:
Rev. PETRE Gábor
3508 Chatham Ave., Cleveland 13., O.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$2.50 per year

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:
REV. EMIL BRETZ
2844 E. 130th St. — Cleveland 20., O.

A SZERKESZTŐ ROVATA

KONVENCIÓ UTÁN

MEGVOLT A NAGY KONVENCIÓNK! Így, amint visszapillantunk az izgalmas készülődésre, pakolásra, utazásra, majd a komoly és fontos tárgyalásokra, változó érzelmek hatják át a lelkünket. Egyrészt örvendünk a sok szép jelentéseknek, melyekből majdcsak minden oldalon az eredmény, a siker mutatkozott meg, de másrészt elsomorító jelenségeket is tapasztalhattunk. Annak dacára, hogy egyesek nagy erőmegfeszítéssel dolgoztak, — konvenciónk népesebb is lehetett volna. A mintegy 200 regisztrált delegátus és vendégek száma, szerintünk kevés volt. Ám bár az is igaz, hogy ennyi népnek az elszállásolása, a vendéglátó gyülekezetnek, a mai körülmények között, hősi vállalkozás és nagy teljesítmény volt és hála, köszönet és elismerés jár ki a gyülekezet népének és pásztorának érte.

De mégis fel kell figyelnünk a jelenre. Kérdezzük: Miért nem volt konvenciónk népesebb? Hol voltak az ifjak? A leányok? A nők tekintélyes számban voltak jelen, de nem elegendő. Komoly megfontolás tárgyává kell tegyük ezen problémákat. Ha a konvenciónk megváltozott ideje az ok, úgy a jövő évi konvención fel kell vetnünk a kérdést: Augusztus haváig alkalmasabb-e a konvenció megtartá-

sára? Akkor többen kivehetik vakációjukat? Ha igen s ha Szövetségünk népe alkalmasabb időt találhat, meg kell keresnünk azt. Egyesek arról panaszkodtak, hogy Kele-en az iskolák csak június hó végén zárnak s így a szülők ezért nem jelenhetnek meg. Ez is egy ok lehet, amit figyelembe kell vennünk.

Van azonban egy másik ok, amely magyarázata lehet a dolgoknak és ez pedig az, hogy öregszik a konvenciónk népe. A-ok a régi, kedves, hűséges lelkek, akik minden konvención ott szoktak lenni, már lassabban mozognak. Nehezebb az utazás. Meghomályosodtak az ablakon kinézők és szakadozik az ezüst kötél. Talán a távolság túlnagy volt egyesek részére... Hiányoztak a kaliforniai testvérek is, — valószínűleg nekik is tulmessen volt — a Csendes Óceántól az Atlanti Óceánig eljönni. Ifjaink közül pedig újból, sokan a haza szolgálatában vannak.

Reményünk azonban az, hogy jövőre nagyobb számban lehetünk majd jelen ezen a testvéri találkozón.

MENNYISÉG VAGY MINŐSÉG

A FENTI GONDOLATOK visszaidézik emlékünkből, az egyik szónok nagyszerű megfigyelését, hogy mennyit is változott a világ. Volt idő, mondotta, mikor autó vagy ház vételénél a minőséget kerestük. Ma azt kérdezzük, hogy mennyi mellékfelszerelést, mennyiért kaphatunk meg. Lakásból sincs elég s így itt is a mennyiség volna sokak előtt a fontos. Azonban, hála érte az Urnak, még mindig vannak egyének, akik a minőségre fektetik a fősúlyt s ez különösen fontos a keresztyéni életben. Minőség szempontjából megállapíthatjuk, hogy ezt megtaláltuk — sok örömdetes vonalon.

Állak megfigyelték a gondosan összeállított programot, azoknak el kell ismerni, hogy van haladás és van fejlődés a minőségben; már pedig az Ur ezt nézi. Sokat kell még csiszolódnunk, nevednünk, sok helytelen dologról kell leszoknunk, sok gyerekeseségből ki kell nevednünk, — de hála érte az Urnak, nőttünk lélekben, ismeretben s egyesek nőttek a kegyelemben és szeretetben is. Bár mindenki követné ezek példáját!

AZ ELSŐ FECSKE

SZÖVETSÉGÜNK ÉLETÉBEN sorsdöntő fordulatot jelent az, hogy Urunk jóvoltából elértünk oda, hogy lehetővé vált az azon régi álmunk megvalósítása, hogy egy misszionáriust küldhetünk ki Délamerikába, az ottani nagyszámu magyarok közötti lelkimunkára. Részletes jelentést a következő lapszámban hozunk erről a jegyzőtestvérek jelentése alapján, a többi ügyekkel együtt, — de annyit máris megemlítenek, hogy Rev. MOLNÁR Antal testvér, aki 16 éven keresztül Braziliában dolgo-

zott, az ottani magyarok között, — elfogadta Szövetségünk meghívását az Argentinai misszió mezőkén. Molnár tv. kipróbált, bevált, hű munkása az Urnak, kit népünk bizalommal és szeretettel vesz körül. Birja a spanyol nyelvet, amely majd csak nélkülözhetetlen az ottani munkában s nálánál alig találhattunk volna alkalmasabb embert erre a munkára. Csupán kanadai testvéreinket sajnáljuk, kik elvezetik benne egyik munkásukat az Ur szőlőkertjéből. De hisszük, hogy az Ur rólu is gondoskodni fog s majd rendel az ottani munkára is egy alkalmas embert helyébe.

Reményünk az, hogy majd idővel, a dél-amerikai munka úgy fog kifejlődni, hogy több misszionáriust is alkalmazhatunk s hogy Szövetségünk népe is odaér, hogy felelősségének tudatában, majd támogatni fogja vezetőségünket a külmisziói munka fejlesztésében.

FEGYVERSZÜNETI KILÁTÁSOK

E SOROK IRÁSAKOR, nagyban folytak a tárgyalások egy esetleges koreai fegyverszünet ügyében. Malik, a Szovjet Unió részéről, meglepő ajánlatot tett ez ügyben, egyik rádió-beszédében s azóta a zárt ajtók mögöl bizakodó és biztató hangok repülnek világgá. Még nem meri senki biztosra venni a harcok beszüntetését, de meg van a lehetőség erre. Amerika hajlandó tárgyalni a békéről s ha az oroszok elfogadható ajánlatokat hoznak, — úgy lehetséges, hogy elhallgatnak a fegyverek.

A béke, az igazi béke azonban, természetesen, még igen messze van. (Szerintünk csakis az isteni béke elfogadásával lesz majd békéje ennek a békétlenkedő világnak.) Azonban minden kínálkozó alkalmat meg kell ragadnunk, hogy megszűnjön a vérontás és legyen újra békesség e földön. Imádkozzunk egy igazságos emberi békéért és, mint hívők, dolgozzunk az isteni békesség eljöveteleért.

ISMÉT AZ OLAJ!

MÉG VÉGE SINCS az egyik konfliktusnak, máris egy másik fenyeget. Perzsiának olajkutjai adják ezuttal a veszély okát. Ugyanis, az angol tőke nagy befektetést tett az ottani olajkutak kiaknázása céljából s a világ jelenlegi körülményei miatt, a szabad nemzetek szükségesnek tartják, hogy az olajkutak az ő birtokukban maradjanak. Viszont Perzsia kormánya államosította s így kisajátította az olajtermést, mely intézkedés miatt angol és amerikai megtorlás várható.

Hogy miként intézik majd el a felmerült problémákat, ma még nem tudni, de komoly tárgyalások folynak — egy békés megegyezés érdekében. Ismét csak azt mondjuk: "Imádkozzatok, hogy csöndes és békés életünk legyen..."

—BALLA György

BIZTATÓ JELEK Szövetségünk egén.

NEVELESÜGYI bizottságunk részéről örömmel jelentem, hogy lezajlott konvenciónk egyik fénypontja mindenesetre az volt, mikor bejelentettük azon ifjak becses névsorát, akik lelkimunkára készülnek körünkben, ahova persze értjük a kanadai és dél-amerikai testvéreinket is. Anyagtorlódás miatt, csak nagyon röviden soroljuk itt fel őket s előre is kérem e sorok olvasóit, hogy először is legyenek hálásak ezen életekért, valamint azon szülei és lelki körökért, ahol testvéreink, illetve nővéreink megsejttették az elhívást teljes avagy részleges szolgálatra. Egyben kérjük az Urat, hogy vezérelje őket szent akarata szerint, Szent Lelkével helyesen arra a munkatérre, ahol rájuk a legnagyobb szükség van.

Tehát, ime a lista:

Ifj. Biró Mihály és felesége, Robert Fülöp, Molnár Jucika, Csató Ernő, ifj. Bán József és felesége, Boda Róza, ifj. Balla György, Taylor Elsie, Bán Ruthy, Szmukó Mihály, Daku Henry, Daku Lillian, Daku Lona, Daku Péter és felesége.

Ne tekintsük ezeket szürke neveknek, hanem igazi, lüktető személyeknek, akikről későbbben többet fogunk hallani és olvasni. "Kit küldjek el?" hangzott el régen az egekben. Arra Jézus adta meg a tökéletes választ, mikor "eljött az idők teljessége." Örvendünk, hogy az Ur iránti szeretetből a fentiek is válaszoltak egyenkint és némelyek együttesen: "Küldj el engemet!" (Ezsa. 6:8.)

Többé-kevésbé a fenti kategóriához tartoznak még a következő adatok is.

Rev. Balla György tv. e konvenciói évben vette át ünnepélyes keretek között, az "M. A." (Master of Arts) fokozatot az Akron, ohioi egyetemen, amihez szívből gratulál nemcsak a nevelésügyi bizottság, — hanem Szövetségünk népe is...

Megemlékeztünk Balla Margitkáról, aki sikerrel tette le jun. 8-ikán,

Akronban az ápolónői vizsgát, hogy krisztusi indulattal végezhesen szamaritanusi munkát az életben. Mindenki tudja talán, hogy a nevezett Balla testvéreink kedves leánya ő.

Ertesülésünk szerint Rev Tatter Vilmos testvéreinknek két gyermeke szép sikert ért el a művelődés terén, amennyiben fiok, Vilmos megnyerte Chicagó-ban a doktorátust (Ph. D.) és ugyanott Lilian lányuk zeneiskolán végzett mostanában s ősszel tanítani fog, de egyben specializálni készül a már előre vitt vonalon.

Mindez roppant fontos ezen hívó ifjaknál, de még fontosabb azt tudni, hogy mindegyik segítkezik a lelki munkában

Szívesen veszi a bizottság, ha más hasonló ifjakról is tudomást szerezhet. Addig is kívánjuk Urunk áldását a fentiekre és szereteteikre!

A nevelésügyi bizottság nevében:

MAJOR Mihály

DOROTHY THOMPSON szerint a "mi civilizációnk egy üzleti civilizáció, melynek alapja a könyörtelen verseny, haszonlesés, tekintély és hatalmi vágy. Eppen ezért a háborúk egymást érik; egyik nép a másik ellen, egyik termék a másik ellen, egyik csoport a másik ellen, egyik osztály a másik ellen, tőke a munkás ellen, a munkás tőke ellen harcol és még csodálkozunk, hogy miért jutotunk oda ahol vagyunk." — Mennyivel többre jutottunk volna a krisztusi eszmével, mely az arany szabály szavaival arra tanít bennünket: "Amint akarjátok, hogy az emberek cselekedjenek ti veletek, úgy cselekedjete ti is azokkal."

HELYREIGAZÍTÁS

A JUNIUS 15-IKI számban három téves nyugtázás volt. Ezek így olvasandók:

Laurence Gyula és neje New York, N. Y.	\$24.00
Borók István és neje, New York, N. Y.	12.00
Budich testvérnő, New York, .	12.00

(Szerk.)

LÉLEKMENTÉS

(János 4:4-43.)

AMIKOR lélekmentésről van szó, önkéntelenül felvetődik a kérdés: hogyan? Mert hiszen a lélekmentés szükségessége nem vitás. Tehát egyszerű a válasz. Tanuljunk Jézus Krisztustól, aki eme tanításnak is a Mestere volt.

Jákób kutjánál, Samáriában van a Mester. Tanítványai elmentek segítségért. Ő ott pihen a kutnál. Jön egy asszony és Jézus megszólítja, mondja neki:

"— Adj innom,—".

Az asszony igen meglepődött a kéresem. Mindjárt is feleli:

"— Hogyan kérhetsz Te tőlem zsidó létedre vizet? En samáriabeli vagyok." Ugyanis abban az időben a zsidók és samáriabeliek között gyűlölködés és harag volt és messzire elkerülték egymást. Ezt az asszony is világosan kifejezte. Azonban ez másodrangu kérdés volt az Ur lélekmentésében.

"Oh, asszony, ha te tudnád, hogy én ki vagyok", — felelé Jézus, — "te kértél volna tőlem vizet. Mert én olyan vizet adok, amit ha iszol, sohasem szomjazol."

Elcsodálkozott ezen az asszony, de kész volt azonnal a szóval és mondja:

"Mély a kut és nincs vödröd, hogyan merithetnél vizet. Vagy Te nagyobb ember vagy a mi atyánknál Jákóbnál, aki ezt a kutat adta volt nekünk?"

"Asszony", — felel neki Jézus, — "aki abból a vízből iszik, amit én adok, örökéletre buzgó víznek kutfeje lesz ő benne."

E párbeszéd elhangzása után az asszonyon valami különös hatás lett urrá. Nézte a fáradt Mester szelid arcát és tiszta tekintetét és meggyőződésében így kiáltott fel:

"Uram, adj abból a vízből, hogy meg ne szomjuhozzam és ne jöjjen ide többé víziért."

Az eddigiekből látjuk, hogy az Ur megtalálta a lélekmentéshez a helyes beszédfonalát. Olyan kut mellett társalgás volt, de nem céltalanul. Miről is lehetett volna másról szó,

mint szomszúságról és vizről, melyhez még a tikkasztó hőség is hozzájárult. Igen fontos megjegyezni való, hogy a beszéd tárgy alkalmas időben helyénvaló legyen és az illető körülményeiből meríthessék. Ajtóstul sohasem lehet a házbarontani, mert akkor nem lesz belőle, lélekmentés.

De menjünk tovább. Jézus újra szól az asszonyhoz.

“Hívd ide a férjedet”. Súlyos pont volt ez, mert az asszonynak már öt férje is volt és a jelenlegivel is csakugy vadházasságban élt. S azt mondja a Mesternek:

“Uram, nincs nekem férjem.” Jézus ezt helyesli, mert valóban csak embere volt az asszonynak, de nem férje. Es ezért megdicsérte az asszonyt, mert igazat mondott.

Itt már az asszony meg volt nyerve. A Mester mindent tudott róla. Hatása alatt volt. A bizonyítékok sorra beismertették vele, hogy felsőbb lényvel van dolga. Az idegen, a zsidó, akivel sohasem találkozott, ismeri legbensőbb titkait és tudja róla, hogy bűnös. Es mégis, mert igazat mondott, megdicsérte. További ellenállás nem volt és az asszony alázatosan mondja néki:

“Uram, látom, hogy Te próféta vagy.” Továbbiakban imádkozásról beszélt. Ősi időkről. Amikor a kut mellett imádkoztak. Es a zsidók Jeruzsálemet hirdetik imádkozás helyül. Jézus erre is megadja a pontos választ. Így mondja:

“Eljön az idő, amikor nem a hely, a szokás, az óra lesz a fontos, hanem az, hogy az imádkozók lélekben és igazságban imádják az Urat és ez az idő most van. Mert az Isten lélek és aki imádjá fontos, hogy lélekben és igazságban tegye.”

Az asszony mélyebben és mélyebben a nagy lélekmentő hatása alá kerül. Ki is nyilatkoztatja, mert így szólt:

“Tudom, hogy jön majd a Messiás, aki megjelen nekünk”. Jézus nem hagyja sokáig ismereten kívül, mert megnevezi magát és mondja, hogy

“En vagyok a Messiás, aki veled beszélek.”

Közben a kép személyekkel többlevül, mert megjönnek a tanítvá-

nyok. Azok igen meglepődtek, hogy a Mester a samáriabeli asszonnyal beszélget.

Most pedig egy fontos pillanathoz érkezünk, melyet jól figyeljünk meg. Az asszony otthagyja a korsót és bemegy a városba. A hangsúly a korsóra összpontosult. Jelen esetben a terhet jelenti. Lehet béklyónak is nevezni, de mindenféleképpen akadály a helyes neve. Akkoriban az ilyen korsót a keleti nép szokása szerint a fejen hordták. Az asszony szíve pedig tele volt örömmel. Frissen kapott indító erővel, mely mint egy rugó gyors járásra, vagy talán futásra feszítette. Mindenki ismeri azt az érzést önmagáról, hogy ha valami rendkívüli öröm éri, azonnal társat keres, hogy másnak elmondjuk, mert hisz sokszor lehetetlen önmagunkban tartani. Így volt ez az asszonnyal is. Futott, szaladt az örömhírral. Tele kiabálta a szomszédokat, a jó ismerősöket és mindenkit, hogy jöjjenek, mert a Jákób kutjánál van az ígéret, akit Messiásnak jósolták és jövendőlték az atyáik. Jöjjetek és lássátok Őt. Olyan ember Ő, aki mindent tud rólam. Titkaimat felfedte. Azért hagyta ott a korsót, mert azzal lassan tudott volna haladni és sokáig tartott volna az ut hazáig.

Vajjon nem így van sokszor az ember. Váratlan pillanatban, vagy alkalommal megjelenik a Mester. Felkínálja az élet vizét. De korsónkat nem tudjuk a cél érdekében otthagyni. Az életjavak, a sok tennivaló, nincs időm, most ökröt vettem, most nősülök, most háboruba megyek, most eltemetem az apámat, mint megannyi korsót a kezünkben tartva oly lassan ballagunk a város felé, hogy mire odaérünk és hirül kellene adnunk, akkorára el is feledjük azt, Akivel találkoztunk, azt, Aki az életvizét ígérte az örök szomszúság ellen. Így vész ködbe a csodálatos találkozás és csak emlékeink között találjuk meg annak az időnek kedveségét, szépségét, erejét, áldását, amikor a Mesterrel személyesen találkoztunk.

Az asszony nem így tette. Sőt a lakosság sem. Hittek annak az asz-

szonynak, akinek immár az ötödik embere van. Elhitték neki, hogy találkozása volt a Mesterrel. Es ők is találkozni akartak vele. Ki mentek a kuthoz. Meghívták Jézust evangélizálni. Es Ő oly szívesen ment be. Az idegen városba, amit ha lehetett elkerülték, mert annak Samária volt a neve. Gyűlölt hely volt. De ime látjuk, hogy a Mester nem két órát, hanem két napot töltött a városban. Az evangélium mindenkié. Nincs olyan, aki kisajátítaná önmagának. Istennek ígéje az, amely kegyelemként terjed e föld minden lakására.

Végül pedig az emberek is megnyilatkoztak. Es azt mondták az asszonynak, akit az Ur megmentett, hogy most már nem a te beszédedért hiszünk, hanem azért, mert mi magunk hallottuk és tudjuk, hogy a világ idvezítője, a Krisztus!

—Némethy László.

AZ OKOS EB

Egy kis lánynak volt egy jó kutyája, mit elnevezett “Boby”-nak. Egyszer történetesen Boby elment az apával a városba üzletébe és a kis lány elkezdte szorgalmasan keresni a hűséges játszótársát. Midőn sehol se találta az a gondolata támadt: Biztosan elment a “daddy”-vel az üzletbe. Elment a sarokban lévő telefonhoz és felhívta az apát, s kérdezi:

“Daddy, ott van Boby?”

“Igen”, felelt az apa.

“Emelje fel a telefonhoz, akarok vele beszélni.”

Az apa midőn felemelte az ebet, a kis lány szólítja: “Boby jőjj haza!” Az rögtön hegyezte fülét és gondolkozott. Megint hallotta a hangot a telefonon keresztül: “Boby jőjj haza!” Ekkor elkezdett ugatni, mert megismerte játszótársa hangját. Rohant az ajtóra és midőn az megnyílt, egy néhány ugrással otthon termett.

Az oktan állat sokkal hűségesebb gazdájához, mint az ember urához. Jézus mióta hívja az embereket: “Jöjjetek mindnyájan én hozzám, kik megfáradtatok és megterheltetek és én megnyugoszlak titeket.” — De senki nem hallja.

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

KELETI NŐI KONFERENCIA

A Keleti Női Konferencia április 28-án lett megtartva Carteret, N. J.-ben, Kurtz Lajosné tv.-nő (elnöknő) vezetésével.

Jelige volt: "Ahol pedig az Urnak ama Lelke vagyon, ott van a szabadság." — 2. Kor. 3:17. Zongorista volt Pintér Józsefné tv.-nő és az énekvezető: Major Mihályné tv.-nő.

A konferencia 2 órakor vette kezdetét a "Ma van a munkanap" című énekkel és a megnyitó imát Tóth Pálné tv.-nő (alelnöknő) mondotta.

Ezt követte a tisztviselők beiktatása, amelyet Major Mihályné tv.-nő vezetett.

Botka Józsefné, a helybeli prédikátor kedves neje üdvözölte a konferenciára egybegyűlteket. A konferencia nevében, Elnöknő testvérnőnk megköszönte a cartereti testvéreknek a vedégszeretét és a finom, izletes ebédet, amelyet szép testvéri társaságban fogyasztottunk el.

Az áhitat-perceket Biró Mihályné tv.-nő vezette. Témája volt: Szabadságban Istent imádni." — János 8, 33:36.

Testvérnőnk kiemelte, hogy milyen nagyon fontos, hogy összetartva szolgáljuk és imádjuk az Urat. "Egységben van az erő," — mondta a testvérnő.

Aztán térdeinkre borulva, kezet-kézbe kulcsolva, imádkoztunk. Ezt követte egy szép ének, amelynek a címe: "Nyujts ott segílyt még ma. A nőegyletek tisztviselői mutatták be.

Az emlék istentiszteltet ifj. Németh Dávidné tv.-nő vezette. Énekeltük: "No Night There" és Kovácsné tv.-nő imában vezetett. Liska Péterné tv.-nő énekelt: "Dicső lesz ott feljebb, feljebb." és az orgonán Schlosser tv.-nő kísérté.

Bányainé tv.-nő angolul mondott el egy melodrámat, amelynek a címe: "A három árvazero."

Szónokolt özvegy Stumpf tnő és az ő témája: "Az élet és a lelki szabadság" volt. Kitűnő és felejtethetetlen volt azok részére, akik jelen lehettek. Testvérnőnk, beszédében kiemelte, hogy mennyire keresi az emberiség a boldogságot, pedig csak azok találják meg, akik hűségesen végzik a rájuk bízott munkát."

Egy zongora-duett volt a következő esemény; Schlosser és Pintér Józsefné tv.-nők adták elő. Kurtz Lajosné tv.-nő is szónokolt és az ő témája "A gyenge nő" volt. Szépen ecsetelte testvérnőnk, hogy a nő milyen hatalmas dolgokra képes. Az áldozattal kapcsolatban, — Kindáné tv.-nő mondott hálaimát.

Elnök tv.-nőnk üdvözölte Balla György és Petruzsán testvéreket a konferencia nevében s ugyanakkor egy-egy ajándékcsomagot nyújtott át az új prédikátornéknak.

Meglepetési programban is volt részünk

amelyet Elnöknő tv.-nőnk készített elő. Egykis ajándékot adtunk a legidősebb nőnek; a legtöbb-gyermeke és a legfiatalabb anyáknak.

A TISZTVISELŐK, erre az évre, a következők:

Elnök: KURTZ Lajosné (Garfield, N. J.); alelnök: Balla Györgyné (New York); jegyző: Révy Imréné (New Brunswick); pénztárnok: — Zih Helen tv.-nő. — (New Brunswick.)

Pénzbeli adományokat szavaztunk meg a következő dolgokra:

A Menházban egy szobát bebutorozni Vér testvérék részére, \$50.00;

az Énekeskönyvre \$25; az irodalomra: \$25.; a trentoni rádiómunkára \$10; árvák részére \$10; Amerikai B. Női Szövetésnek \$20.; a Menház részére \$10.

A braziliai Misszió Munkára az első felszedett áldozat volt: \$29.83;

Az agg prédikátorok részére, a második áldozat: \$53.60.

Gazdagon megáldotta Istenünk egész délutáni programunkat. Örömmel mondhattuk: "Velünk volt az Ur." Záradéku énekeltük: "Mi lenne, ha még ma. . ." című éneket. A záróimát Nyul Pálné tv.-nő mondotta.

Ezton is köszönetet mondunk a Cartereti nőknek az izletes ebédért; köszönet Kurtz tv.-nőnek a gazdag programért, ami a legszebben sikerült; köszönjük a Bridgeporti tv.-nőknek a meghívást a jövő évre. Ha az Isten megtart bennünket, próbálunk ott lenni tömegesen.

Az Uré legyen a dicsőség mindenekért.

RÉVY Imréné, jegyző.

NEW YORK—AKRON—DETROIT

EZEN JELENTÉSNEK három város címét kell, hogy adjuk, amennyiben három város van benne érdekelve és képviselve. A new yorki prédikátor és nejének k. leánya és a közismert detroiti Lehoczyházaspár k. fia, ifj. Lehoczy János és Miss Balla Betty testvérek, június 9-én fogadtak sirig tartó hűséget egymásnak, Akron, Ohióban. Az egybekelési szertartást, a menyasszony édesapja, Rev. Balla György s Rev. Balla Emil prédikátor testvérek végezték, nagyszámu közönség előtt. Ezt megelőzőleg családi ebéd volt egy étteremben, a szertartás után pedig szertartendőség volt az imaház alsó termében.

Az ünnepség azon angol templomban ment végbe, ahol a menyasszony évek óta orgonista volt s mely alkalmas volt a nagyszámu vendégsereg befogadására is. Jólesett látni a jelenlévők között Reverend Petre Gábor tv.-t k. családjával Clevelandból, valamint azon nagyszámu jóbarátokat, ismerősöket és testvériséget, — mely úgy a magyar, mint az angolok részéről, fényes tanujelét adta annak, hogy a menyasszony és vőlegény, valamint a

szülőkkel szemben mily nagy szeretettel és ragaszkodással viseltettek. De különösen jólesett a menyasszony családjának az, hogy a kanadai Torontóból is eljött a Werle család egy része, — hogy egykori pásztoruk és családjának örömeiben osztozzanak.

Többen levélben és sürgönyileg tolmácsolták jókívánságukat, akik a távolság és egyéb okok miatt, nem jelenhettek meg az ünnepélyen.

A szombat este megkezdett ünnepség másnap, vasárnap — folytatódott Detroitban, ahová a násznép egyrésze autókon átutazott s ahol a vőlegény szülei, egyetlen fiok részére, egy felejtethetetlen menyegzői vacsorát készítettek, amelyen a detroiti ismerősök és jóbarátok sokasága, mintegy ötszázan jelentek meg s ünnepeltek az ifju párt.

Itt egy sürgönyt olvastak fel, amely aznap érkezett Magyarországról, a vőlegény nagymamájától, ki a sürgönyön keresztül, Isten áldását kívánta az ifju párra.

Amint szokásos ily alkalommal, a vendégek és jóbarátok szeretetüket abban is megmutatták, hogy sok szép ajándékot hoztak össze az új otthon berendezéséhez. Az ünnepségek után, az ifju pár kétéhes nászutra ment Floridába, ahonnan visszatérve, Detroitban alapítanak otthont maguknak.

Balla tv. az este, a detroiti testvérek tiszteletén vett részt és tett szolgálatot az Ur Igéjéből úgy angol, mint magyar nyelven. A szülők ezton is hálájukat fejezik ki mindenekért, de főként azért, hogy a gyermekeik hívő otthonban nekedkedhettek fel s reményük az, hogy az új otthon is majd egy olyan otthon lesz, ahol Krisztus lesz az állandó, láthatatlan vendég s ahol az Ur nevére majd dicsőség és tisztesség tér mindenekben. Hisszük, hogy e sorok olvasói csatlakoznak a szülők jókívánságához, — amidőn tartós boldogságot kívánnak az Uról gyermekeik részére.

(Krónikás)

DETROIT, MICHIGAN.

NAGY ÖRÖMÜNKRE szolgált, hogy a volt, régi prédikátorunk, Fazekas testvér, meghívásunknak engedve, eljött és hirdette nekünk az alkalmi ígéket a husvétii ünnepek alkalmával. Az Urvacsorát is fel szolgálta részünkre. A megjelentek száma reménységünk feletti volt. — Istenünknek legyen érte hála!

A gyászos emlékü Nagypéntek estéjén érkezett hozzánk Fazekas testvér és vele ünnepeltük a mi Megváltónk halálának emlékeztétét. Az alkalmi beszédet ő tartotta, mindnyájunk öröme. Figyelmünket teljesen lekötte tartotta, mindvégig.

Husvétkor, a keresztyénység napfényben ragyogó örömnappal napján is ő prédikált Jézus feltámadása s a feltámadás utáni megjelenéséről szóló tárgy alapján. Szé-

pen és megkapóan fejtegette, hogy Jézus feltámadásában az az elévülhetetlen öröm és győzelem rejlik, hogy az örökké élő Jézus folyvást itt van közöttünk.

Aztán nemesebb élet soha sem aludott ki a földön, mint a Jézusé, mert az Idvezítő teset öltött igazság, személyes szerepet volt. Este pedig az Isten hatalmát fejtegette, a dicsőséges feltámadás és az örökélet hite alapján. A halhatalanság hite nemhogy megbénítaná erkölcsi erőnk, sőt inkább megszenteli és megnemésíti. Jézus feltámadásának példája pedig arra tanít, hogy örök álomra nem hunyunk le szemünket; a halál után dicső feltámadás reggele vár ránk.

Tiszteleteink alkalmával az énekkar is közreműködött, Kulcsár Ferenc tv. vezetésével. Többszöri szereplésük nagyban emelte az ünnepély fényét és az ünnepi hangulatot. Az alkalmi énekeket a gyülekezet egyik diakónusa, Lehocky László tv. vezette nagy odaadással.

Messze esik már tőlünk Husvét ünnepe, de annak emléke mindig friss marad számunkra.

Köszönetünket fejezzük ki— ezuttal is Fazekas testvérnek, hogy volt szíves az Ur segédelmével, az alkalmi igékkel nekünk szolgálni. Kellemes és dus áldásban részesültünk az ünnepek alkalmával, amiért az Uré legyen a dicsőség.

NEW BRUNSWICK, N. J.

A "CAKE SALE," amelyet a gyülekezet Mártái rendeztek, reményünkön felül sikerült. Az anyagi haszon felülmúlt minden eddigit. Mi pedig hálás szívvel köszöntük meg az Urnak.

TEMETÉS. Koyi István tv.-nőnköt helyezett örök nyugalomra, akinek régi vágya csak négy hónappal ezelőtt teljesült. Régen kész volt az Urnak átadni szívét, de az akadály is sok volt. A múlt év utolsó estéjén azonban, megkeresztelkedett. Április 30-án pedig az Ur haza szólította. Ő már megkeresztelkedése előtt, több lelket az Urhoz vezetett. Azok között volt pár gyermeke is és legfőbb vágya az volt, hogy mind szerette volna látni őket Jézus követésében. Ő megtette amit tehetett. Isten pedig legyen segítségül az ő hátsamaradt gyermekeink is.

Kayport N. J.-ből, ahol lakott, ide hozták a gyermekei; a végtisztességet imaházunkban adtuk meg neki. Major tv. I. Thess. 4:13 és a Jel. 14:13 alapján ecsetelte, "Boldogok a halottak, kik az Urban halnak meg."

Mindenki boldogságra pályázik, azonban Krisztusban még a halál gondolata is édes. Ő boldog volt és kész volt élni vagy halni. Milyen lesz a te távozásod, kedves lélek? Majorné tv.-nő énekelt: "Ott, a folyónak túloldalán" és "Élj boldogul, testvériség, immár haza megyek, Isten Vele." Az Ur vigasztalja meg gyerme-

keit, rokonait és a testvériséget.

VASÁRNAS DÉLUTÁNI szép összejöveteleink szintén áldások. A Misszió Mezőkről hoztak üzenetet: özv. Zih Viktorné, Fodor Józsefné, Soltész Józsefné és Majorné tv.-nő. Nagy Béláné tv.-nő zongorán, özv. Balogh Gyuláné tv.-nőnk pedig jegyzői minőségben szerepeltek. Program végzetével, vendégség volt. Istené a dicsőség!

PÜNKÖSD ÉS ANYÁK NAPJÁN, háromféle áldásban is részesített bennünket az Ur; amikor Major tv. a Szent Lélek kitöltését ecsetelte és az Anyák napját ünnepeltük, és két kedves ifju lélek adta át szívét az Ur Jézusnak, követve Mesterünk példáját a bibliai keresztségben, amit az ő beavatásuk követett.

Utána két szép előadás volt: "The most precious Crown" and "Bible Mothers." Az Anya Nap értelmét domborították ki a szerepök sok ügyességgel, Majorné tv.-nő irányítása mellett. Némethy Dánielné tv.-nő pedig az elhunyt hívő édesanyák emlékére tartott szép megemlékezést.

MÁSNAP, HÉTFŐN ESTE, a gyülekezet férfiai az Anyák tiszteletére bankettet rendeztek. Férfi tv.-ink intéztek mindent. A vacsora kitűnő volt, a kiszolgálás finom, a program elsőrendű. Köszönet a rendezőségnek, Istennek pedig hála mindekért.

JÓZANSÁGI ESTÉNK ápr. 22-én zajlott le. Több előadó elbeszélést tartott, amelyben megértették az ital káros hatását a közönséggel. Egyik fiatalember — maga beszélt el rémes helyzetét, amibe került az ital káros hatása miatt és hogy hogyan vált átkos szenvedélye miatt, még a családjának is terhére s hogy már önkézevel kísérelte meg végetvetni életének, míg Isten csodálatos gondviselése folytán az "Alcoholic Ansyamus" férfiak mentették meg a józan életnek és ma — fontos szerepet tölt be lelki téren is, mások javát szolgálva. Egy 34 tagból álló néger énekkar működött közre, — mindenki öröme.

SZAKÁCS TESTVÉR ÉS LEANYA, KATALIN, egy vasárnap reggel örvendeztettek meg jelenlétükkel. Szakács és Domonkos tv.-ek szolgáltak az imaórán; a vasárnapi iskolában Katalin tv.-nőnk, az ő szelid, nyájas modorával és flanel-grafjával, a gyermekeknek és a nagyteremben, az egész közönségnek, igen áldásos mutatóvannal és tanítással szolgált, amiért mi végtelen hálásak vagyunk úgy nékik, mint az Urnak.

REV. BLACK, az ő művészi evangéliumi üzenetével szolgált, Máté 13:1-12 versak alapján. Hegedűvel és keze ügyességével ilusztrálta a prédikációját. Próbálta megértetni a közönséggel, hogy sokan azzal védekeznek, hogy ma sok a képmutató a templomokban és mondta, hogy ha valaki jobb, álljon közéjük és mu-

tassa meg, hogyan kell igazán élni.

MENYEGZŐ. Koyi Zoltán tv.-ünk és Miss Evelyn R. Tóth, hűséget fogadtak egymásnak április 12-én. Imaházunk gyönyörűen fel volt ékesítve pálmákkal és remek virágokkal. Az orgonán ifj. Pintér Józsefné tv.-nő játszott: "Here comes the Bride" című éneket. Kedves barátnőnk, Vivian Dobos volt a koszorúslány. A menyasszony a sógora karján, remek öltözetben, vonult előre. Gyönyörű látvány volt őket így látni az Ur népe és a rokonság előtt. Major préd. tv., Isten igéjéből idéve, végezte a menyegzői szertartást, kérve mind a két félt az engedelmességre, hűségre és Isten iránti szeretetre. Utána Majorné tv.-nőnk énekelt: "Im egy mátkapárt lát most szemünk," melynek hallgatása alatt, mindannyian Urunk áldását kértük rájuk.

Miután Major tv. elvégezte a szertartást, Isten áldását kérve rájuk, a közönséghez intézte e szavakat: — "Amit Isten egybeszerkesztett, ember el ne válassa." Legyetek nagyon boldogok.

Az ajtónál felsorakozva állt a násznép. Mindenki a legjobb kívánságokkal halmozta el az ifju párt. Urunk áldása kísérfje őket az élet útján, éljenek boldogan.

Idb. Gribick tv.-nő

ELSŐ MAGYAR TEMETKEZŐ VÁLLALATA

FRAZON & YELENIK

519 Ontario St.—Buffalo, N.Y

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegsegélyező és életbiztosító társulat, amelyhez bizalommal fordulhat mindenki

R Á K Ó C Z I SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT CONN

PÁRTOLJA HIRDETŐINKET!